A REPRODUÇÃO DA VIDA COTIDIANA

Fredy Perlman

Editora Virtual Revolucionária

http://geocities.com/autonomiabvr/

indice:

| VIDA COTIDIANA NA SOCIEDADE CAPITALISTA | 4 |
|---|----|
| ALIENAÇÃO DA ATIVIDADE VITAL | 9 |
| O FETICHISMO DAS MERCADORIAS | 10 |
| TRANSFORMAÇÃO DA ATIVIDADE VITAL EM CAPITAL | 15 |
| ESTOQUE E ACUMULAÇÃO DA ATIVIDADE HUMANA | 2 |

A REPRODUÇÃO DA VIDA COTIDIANA

com suas características particulares, com as relações e estruturas sociais monopólio, etc., são as únicas bases de vida, mas na prática eles deixam muito a desejar. Todos eles deles compreende que a forma burguesa de produção homem burguês é para eles a única base possível de uma sociedade na qual os homens tenham deixado de necessárias conseqüências destas condições. Nenhum é histórica e transitória, exatamente como a forma feudal o foi. Esse erro decorre do fato de que o cada sociedade; eles não são capazes de imaginar que os determinam e que eles sustentam ativamente. Todos eles te dizem que em princípio, ou seja, abstratas, competição, "O objetivo dessa comunidade e desses indivíduos a reprodução dos específicos meios de produção querem a competição sem os efeitos letais competição. Todos eles querem o impossível: burguesas de existência sem consideradas como idéias ser burgueses." Karl Marx dos indivíduos condições

A atividade prática diária dos homens da comunidade tribal reproduz ou perpetua a tribo. Esta reprodução não é apenas física, mas

http://geocities.com/autonomiabvr/

Caixa Postal 38018 CEP 22451-970 Rio de Janeiro - RJ - Brasil

portanto, reproduzir a forma capitalista da vida para continuar alienando suas vidas no trabalho e, cotidiana

Kalamazoo, 1969

produto significa não apenas que seu trabalho torna-se um objeto, uma existência externa, mas que ele existe fora dele, independentemente, como algo alienado a enfrentando-o. Isso significa que a vida que ele Φ Φ′ transitória; ela cria as condições reais para sua 0 0 desenvolvimento real de indivíduos, num contexto onde cada barreira é abolida, conscientiza-os de isso se torna um poder em si mesmo, atribuiu ao objeto o enfrenta, como algo hostil antagônica bases para indivíduo. sen alienado. Entretanto, essa forma em qo própria abolição ao criar as trabalhador universal que não há limites sagrados." op desenvolvimento alienação dne

seres humanos desempenha atividades específicas de uma maneira produção do mel, decorre da natureza da abelha. A os homens da tribo não se reproduzem somente como tribo, ou seja, uma forma social particular no específica. As atividades específicas dos homens tribais não são o resultado de características vida cotidiana produzida e perpetuada pelos homens também social. Através de suas atividades diárias, condições materiais e históricas muito peculiares. grupo de seres humanos; eles reproduzem social específica desempenham, esse grupo de "naturais" dos homens que as resposta interior da qual é uma tribais

escravidão. Através de suas atividades diárias, os escravos não apenas reproduzem a si mesmos e seus autoridade do que vivem numa sociedade senhores fisicamente; eles também reproduzem os escravocrata, a relação senhor-escravo parece como em condições o senhor os reprime, Φ A atividade cotidiana dos escravos reproduz ou escravos. e natural. Entretanto, escravidão é uma forma social específica, ela apenas materiais e históricas particulares. própria submissão à senhores instrumentos com os quais homens se submetem a senhor. Para homens homens não nascem eterna além de sua uma relação

a forma social da vida cotidiana. Como a tribo e o A prática cotidiana dos trabalhadores assalariados suas atividades diárias, os homens idéias da sociedade em que vivem; eles reproduzem e o capital. escravos, escravocrata, reproduzem a população, as relações sociais "modernos", como os homens tribais e assalariado reproduz o trabalho de Através

Como as anteriores a forma natural é uma resposta condições históricas e materiais específicas \U formas sociais, o capitalismo sistema capitalista tampouco ou final da sociedade humana. 0

ф 0 Alguns destes limites materiais para a atividade humana Num alto nível de industrialização, a atividade prática cria suas próprias condições materiais assim como sua forma social. Portanto, o tema em como a atividade prática na sociedade vida cotidiana transforma são gradualmente submetidos ao controle humano. capitalista, mas também como essa atividade por si condições materiais a que dne antecedentes ಹ capitalismo originalmente correspondeu. condições materiais sociedade capitalista reproduz organização da atividade social, a capitalista formas capitalismo correspondia, análise não é apenas das sistematicamente as elimina as sociedade Diferentemente

VIDA COTIDIANA NA SOCIEDADE CAPITALISTA

das uma condição material e histórica explica a origem da capitalista, mas não explica porque esta desapareceu. O conceito de "atraso cultural" não é depois do desaparecimento das condições iniciais Este conceito é a continuidade da forma Quando o conceito de "atraso cultural" como um nome para a "força social" que continua depois que a situação inicial explicação para a continuidade da forma social humana, determinada situação material e histórica. pessoas no capitalismo é a resposta para social das atividades regulares atividade às quais ela correspondia. www.geocities.com/autonomiabvr meramente um nome para forma determina funciona social. forma forma

gradualmente subjugam os vendedores, até chegar o que foram artesãos debaixo do mesmo teto, e provê-los com os concentrar suas assalariados. Aqueles que previamente dispunham de cessaram de dispor delas suas próprias atividades, mesmo enquanto abolem a Caçadores independentes como não independentes, e artesãos, homens livres assim como são transformados em trabalhadores suas condições Aqueles que, antes, eram vítimas inconscientes tinham pouco agora tem muito mas suas próprias atividades na produção dos itens de maior magreza de suas existências. Os homens decide instrumentos que facilitam-lhes mudaram de de comprador tornam-se conscientes criadores de vida. suas próprias vidas quando 0 precisamente dne existências camponeses escravos, muito mas materiais pouco.

expansão do capital, a transformação da atividade Entretanto, o Capital não é uma força natural; ele pessoas A produção de novas mercadorias, a "abertura" de novos mercados, a criação de novos trabalhadores separado; são três novas mercadorias; os salários recebidos por esses trabalhadores são eles mesmos o novo mercado; seu é uma série de atividades executadas por pessoas todos os dias; é a forma da vida cotidiana; sua existência e expansão pressupõe apenas pago é a fonte da nova expansão. capitalistas. Barreiras naturais ou culturais não impedem alienado, é criada precisamente para produzir força de seu trabalho excedente uma condição essencial: a disposição das da mesma atividade. Uma nova cotidiana das pessoas em trabalho dos não são três atividades em privada" www.geocities.com/autonomiabvr transformação trabalho não "propriedade trabalho contínua aspectos

Compradores de velhos e novos produtos são criados possíveis. Novos meios são descobertos e "mercados abertos" pela força e pela comprarem os produtos dos capitalistas, elas são empregadas pelos capitalistas e pagas para produzir os bens que desejam comprar. Se artesãos locais já produzem o que os capitalistas tem para vender, os artesãos serão arruinados. Se leis ou tradições proíbem o uso de certos produtos, as leis e tradições são destruídas. Se as pessoas não "desejos espirituais" e empregam psicologos para criá-los. Se as pessoas estão tão saciadas com os produtos a comprar objetos e não podem mais usar podem ser físicos ou biológicos, então uso mas sens para simplesmente observados e admirados. "satisfazem" falta dinheiro ensinadas espetáculos que não tem elas dos capitalistas que meios elas são 0 têm desejos fraude. Se capitalistas

capitalistas em cada continente. Se eles não são pobres o bastante para desejar vender seu trabalho São tornam-se "propriedade privada" de "proprietários" que usam da violência estatal para restringir os caçadores à "reservas" que não contém caça suficiente para dos camponeses nesmo comerciante que generosamente empresta-lhe o dinheiro com o qual compraram as ferramentas, até que as "dívidas" dos camponeses são tão grandes que eles são forçados a vender a terra que nem qualquer um de seus ancestrais havia empobrecidos pelas atividades dos capitalistas. As Os pobres são encontrados em comunidades préprodutos artesanais gradualmente tornam-se disponíveis apenas para eles gradualmente chegam, mantê-los vivos. As ferramentas comprado. Os compradores de os capitalistas caçadores www.geocities.com/autonomiabvr eles ou quando

0 status de força externa e até mesmo "natural" pessoas como uma força para um conceito como "atraso cultural". Muitos dos termos usados por Marx para descrever atividades das pessoas têm sido elevados que determina essa atividade. Portanto, conceitos particularmente "A Dialética", desempenham a mesma "Pecado Original", "Destino" e "A Mão Do Destino" "relações de produção" presente controle. Isto não função nas teorias de alguns "marxistas" desempenharam nas teorias místicas medievais. está qual ofuscação na sen produto da atividade das como "luta de classes", fora de verdadeiro apenas uma Φ exterior isto

próprias atividades sociedade capitalista efetuam simultaneamente dois processos: reproduzem a forma de suas atividades e Suas próprias atividades não são transparentes eles. Eles estão sob a ilusão de que suas atividades são respostas a condições naturais condições. A tarefa da ideologia capitalista é manter o véu que impede as reproduzem a forma de sua vida cotidiana; a tarefa desvendar as atividades da atividade eliminam as condições materiais na qual essa forma esses dois processos. acima de seu controle, e não vêem que eles mesmos capitalista seja visível nas atividades cotidianas Em suas atividades cotidianas, os membros vida cotidiana, torná-las transparentes, fazer de atividade inicialmente correspondeu. Mas a reprodução da forma social da snas efetuam são os autores dessas pessoas de ver que crítica é dne não percebem das pessoas. da teoria para

Sob o capitalismo, a vida cotidiana consiste em atividades relacionadas que reproduzem e expandem a forma capitalista de atividade social.

São são seu preço objetivação do tempo de trabalho em o consumo de mercadorias tangíveis Ф essas atividades que caracterizam (tais como consumidor de bens vida sob o capitalismo não tangíveis manifestações da "natureza humana"; tampouco ao homem por forças acima de nm por trabalho vendáveis, tempo de (bens I В e intangíveis controle. (...) intangíveis), impostas 9 (salário), a espetáculos) diariamente mercadorias venda

ALIENAÇÃO DA ATIVIDADE VITAL

Na sociedade capitalista, a atividade criativa assume a forma de produção de mercadorias e os produtos da atividade humana assumem a forma de mercadorias. Os produtos da atividade humana a sobrevivência são mercadorias aceitam a legitimação dessas convenções, se aceitam que as mercadorias são um pré-requisito para o dinheiro e o dinheiro é um a sobrevivência, então eles Para aqueles que não possuem mercadorias, a única saída a si mesmo ou parte de si mesmo como mercadoria. E esta é, de fato, a "solução" peculiar que o homem impôs a si mesmo em materiais e históricas específicas. Os homens não trocam seus corpos ou partes de seus conteúdo vendáveis: elas são obtidas em troca de dinheiro. E o dinheiro só é obtido na troca por mercadorias. prática estão aprisionados num círculo vicioso. vidas, sua atividade Eles trocam o desse círculo é considerar dinheiro. diária, por dinheiro. pré-requisito para suas necessários para Se os homens criativo de corpos por condições

Tão logo o homem aceita o dinheiro como um equivalente para a vida, 6 www.geocities.com/autonomiabvr

adquirir o que necessita para sobreviver, ele não apenas reproduz as condições que continuam a fazer da venda de sua vida uma necessidade para a sua preservação, ele também cria condições que fazem da venda da vida uma necessidade para outras pessoas.

Para transformar o trabalho excedente em capital, o capitalista tem de descobrir uma maneira de guardá-lo em recipientes materiais, em novos meios de produção, e deve empregar novos trabalhadores para ativar os novos meios de produção. Em outras palavras, ele deve aumentar sua empresa, ou começar uma nova empresa noutro ramo de produção. Isso requer a existência de compradores de novos produtos e a existência de pessoas que são pobres o suficiente para desejarem vender sua força de trabalho.

Os capitalistas não reconhecem limites ou obstáculos para suas atividades; a democracia exige liberdade absoluta para o capital. O imperialismo não é apenas o "último estágio" do capitalismo, ele é também o primeiro.

outros conquistas e conhecimentos obtidos pela exploração da natureza, da alquimia à são mobilizados para buscar novos receptáculos materiais que estoquem trabalho, para Qualquer coisa que possa ser transformada em em na terra dos capitalistas ou na terra do vizinho, seja subterrânea ou esteja sobre a terra, no mar que alguém possa mercadoria é lançada no moinho do capital, ou no ar, em outros continentes ou mesmo encontrar novos objetos todas as convencido planetas, física,

um contrato, nem mesmo fizeram um acordo verbal, no qual abdicavam do poder sobre suas atividades e no qual eles desistiam do poder da atividade de todas as gerações futuras, no mundo inteiro.

O Capital veste a máscara da força natural; parece tão sólido como a própria terra; seu movimento aparece tão irreversível como as marés; sua crise apareceu tão inevitável como terremotos e enchentes. Mesmo quando se admite que o poder do Capital é criado pelos homens, talvez seja meramente para inventar a máscara de uma força feita pelo homem, um Frankenstein, cujo poder inspira mais terror do que qualquer outra força natural.

Mas o Capital não é uma força natural nem um monstro, criado pelo homem em algum tempo no passado e que desde então domina a vida humana para sempre.

O poder do Capital não reside no dinheiro, desde que o dinheiro é uma convenção social a qual não tem mais "poder" do que os homens lhe concedem. Quando o homem se recusa a vender seu trabalho, o dinheiro não executa sequer as tarefas mais simples, porque o dinheiro não "trabalha".

· · · ·

Assim que uma pessoa vende seu trabalho para um capitalista e aceita apenas uma parte de seu produto como pagamento, cria condições para compra e exploração de outras pessoas. Nenhum homem daria voluntariamente seu braço ou seu filho em troca de dinheiro. Todavia, quando um homem deliberada e conscientemente vende sua força de trabalho para 30 www.geocites.com/autonomiabr

trocada pela sobrevivência. Criação e produção atividades de sua vida cotidiana são atividades a venda da atividade torna-se uma condição para próprio homem se torna um membro produtivo da útil à sociedade, apenas quando é uma atividade vendida. Tão logo as pessoas aceitam os termos é "produtiva", desta troca, a atividade diária toma a forma de sua sobrevivência física e social. A vida a significar atividade vendável. E se ou na medida em que atividade do homem prostituição universal. sociedade apenas vendáveis. A passam

O poder criativo vendido, ou a atividade diária vendida, assume a forma de trabalho. O trabalho é humana. O trabalho é uma atividade abstrata que ou comercializado, de poder ser vendido por uma uma atividade indiferente: indiferente à tarefa particular desempenhada e indiferente à finalidade esculpir são atividades diferentes, mas todas as é simplesmente "ganhar dinheiro". A possui apenas uma peculiaridade: a de ser trocado capitalista. maneira de se obter dinheiro. A vida se torna um para a qual é direcionada. Escavar, imprimir dada quantidade de dinheiro. O trabalho é atividade que assume a forma de trabalho é uma forma historicamente específica três são *trabalho* na sociedade meio de sobrevivência. Trabalho

Este reverso irônico não é um clímax dramático de uma novela imaginária; é um fato da vida diária na sociedade capitalista. Sobrevivência, ou seja, produção e reprodução, não são objetivos de uma atividade prática criativa. Muito pelo contrário, a atividade criativa sob a forma de trabalho, ou seja,

é uma *necessidade penosa* para a sobrevivência; trabalho é meio de auto-preservação e reprodução.

sens da venda, o trabalho de um indivíduo torna-se propriedade de um outro, isto é, apropriado por um outro, fica sob controle de um outro. Em outras torna-se proprietário; ela torna-se alienada da pessoa que a desempenha. Portanto, a vida, a realização de um indivíduo no mundo, a diferença que sua vida faz apenas transformadas em trabalho, uma condição dolorosa para a sobrevivência; elas são transformadas em pelo sociedade capitalista, os arquitetos, os engenheiros, os trabalhadores não são os construtores; o homem que snas atividade leva à outro reverso. Através seu atividades, suas realizações pertencem ao capital. projetos, cálculos e atos são alienados, pois atividade alienada, atividade desempenhada o construtor; são o a atividade atividade de uma pessoa vida da humanidade, não trabalho. ψ, de uma outra, o seu trabalho daquele ф A venda da palavras, comprador atividade

força de trabalho como uma concessão) entendem a Q atividade dos trabalhadores "aparece" alienada do trabalhador, este "parece" ser controlado por outro. Entretanto, qualquer trabalhador é capaz de explicar a um sociólogo acadêmico que a alienação é tampouco sentimento ou uma idéia na cabeça, mas de fato, comprado um fato real na vida cotidiana dos trabalhadores. do trabalho como um sentimento: a venda é, de fato, alienada Sociólogos acadêmicos (que encaram seu trabalho é, A atividade vendida alienação

<u>გ</u> Ф excedentes. Isso lhes parece um absurdo: é improvável que estoquem para futuras gerações o que seria apenas suficiente para realizar um maravilhoso espetáculo pessoas se dediquem à bizarra tarefa de produzir due parece razoável mesmas podem consumir, não vista, dias festivos. primeira elas estocar S em

pertencia, se sua prática consistiu em trabalho dispuseram de suas próprias vidas, se sua atividade não lhes forçado, então essa atividade humana alienada pode receptáculos consistiu precisamente na estocagem de atividade materiais muito bem ser orientada para a tarefa de estocar capitalismo, suas vidas, aceitaram (mercadorias) por meio do trabalho forçado. receptáculos dne de em qo S D legitimidade de outros disporem função preservada pelas pessoas materiais. A função histórica as pessoas não trabalho excedente (valor) em Entretanto, se tempo de humana

Quando se submetem ao "poder" do dinheiro para comprar trabalho estocado assim como atividade vital, quando aceitam o ''direito" fictício de guardadores de dinheiro para controlar e dispor do estocado tanto quanto da atividade vital da sociedade, as pessoas transformam dinheiro em Capital e os donos do dinheiro em capitalistas.

Esta dupla alienação, a alienação da atividade vital em trabalho assalariado e a alienação da atividade das gerações passadas na forma de trabalho estocado (meios de produção), não é um ato único da história. A relação entre trabalhadores e capitalistas não é uma coisa que se impôs na sociedade em algum momento passado, de uma vez e para sempre. Os homens nunca assinaram www.geocities.com/autonomiabor

 ∞

ESTOQUE E ACUMULAÇÃO DA ATIVIDADE HUMANA

A transformação do trabalho excedente em Capital é a forma histórica específica de um processo mais geral, o processo de industrialização, a transformação permanente do meio ambiente material do homem.

conseqüência da atividade humana sob o capitalismo podem ser compreendidas por meio de uma ilustração pessoas gastam a maior parte de seu tempo ativo à produção de alimentos para sacerdotes e guerreiros, ambos para produzir bens que são queimados em rituais cerimônias ou exercícios de ginástica. Em qualquer um desses casos, as condições materiais de existência dessas pessoas não mudam, de uma geração para outra, como uma geração pode estocar a produção excedente, em vez de consumi-la. O trabalho excedente estocado da geração anterior irá prover a nova geração com tempo de trabalho excedente. Num período relativamente curto, o trabalho estocado irá exceder o tempo de trabalho disponível para qualquer geração; com o baixo dessa sociedade imaginária seriam capazes de provisionar-se para a maioria das tarefas necessárias e também para as tarefas das futuras gerações. A maioria das horas que eles gastaram produzindo utilidades seria agora disponível para atividades ditadas não pela resultado de suas atividades cotidianas. Todavia, produzindo comida e outras necessidades. simplificada. Numa sociedade imaginária, ser dedicada essenciais atividade excedente pode ser dedicada ou mesmo usados em de energia, as pessoas uma quantidade ainda maior de necessidade mas pela imaginação. improdutivos. Pode, também, características sagrados consumo

Em troca de sua atividade vendida, o trabalhador recebe dinheiro, o meio de sobrevivência convencionalmente aceito na sociedade capitalista. Isto revela uma diferença peculiar ao dinheiro, como "equivalente universal". Uma pessoa pode vender mercadorias por dinheiro e pode comprar as mesmas mercadorias com dinheiro. Pode vender sua atividade por dinheiro, mas não pode comprar sua atividade com dinheiro.

morto em vida). As mercadorias, os espetáculos o ele é consumido pelas coisas. Neste de atividades criativas marginais; mas a população são antes de tudo mercadorias de consumo mercadorias são também quais ele é o espectador. O trabalhador consome e produtos da atividade humana passivamente. Ele não existe no mundo como um coitado, um espectador impotente; ele pode chamar ele pode desejar ser "feliz", ou seja, não-ativo por toda sua vida (uma condição similar a estar consome energia viva em admiração sentido, quanto mais ele tem, menos ele é. (Um indivíduo pode superar sua morte em vida através não pode, exceto abolindo a forma capitalista de atividade prática, abolindo o trabalho assalariado As coisas que o trabalhador compra com seu salário força de trabalho, de modo a poder continuar "felicidade". E mesmo que o trabalho seja penoso, transforma, mas como necessárias à sua sobrevivência, para produzir esse estado de impotente admiração objetos para admiração passiva: espetáculos e portanto desalienando a atividade criativa). vendendo-a. Mas essas sujeito ativo que o ele admira os consomem; passiva;

O FETICHISMO DAS MERCADORIAS

capitalista. O "fator" :e, o herri" mercadorias (receptáculos materiais de trabalho humano), as pessoas reproduzem a si mesmas e criam o capital. Do ponto de vista da ideologia capitalista, e particularmente dos economistas acadêmicos, esta afirmação é falsa: as mercadorias "não são produtos do trabalho somente"; elas são de produção" Trabalho e capital, atividades e incorporando-as obviamente, o herói dessa peça "fatores Trindade Terra, pelos Alienando suas **U** orimordiais, produzidas Santíssima principal

trindade superficial não é a análise, posto que a análise não é aquilo que esses especialistas são pagos os produtores reproduzem a si mesmos, seus exploradores, assim com os quais eles são explorados. A fórmula da trindade não é suficientemente convincente. É óbvio que a Terra não produz mercadorias, assim como a água, o ar ou o sol. (...) Mesmo os instrumentos de produção que são o Capital de um capitalista são "fatores de produção" primordiais apenas se alguém limita seu campo visual a uma firma capitalista isolada. A Capital de um capitalista suga o trabalho alienado por outro capitalista. Entretanto, ainda que a 'formula da Trindade não convença, ela cumpre sua essencial da forma porque social de atividade prática sob o capitalismo, visão da economia como um todo revela que para ofuscar a perguntar dessa tarefa de ofuscação ocultando o dne dos defensores encobrir o fato de para fazer. Eles são pagos www.geocities.com/autonomiabvr instrumentos objetivo questão: para

apenas uma parte desse valor é devolvido aos trabalhadores como salários, a parte restante trabalho. O segundo primeiro capitalista, tanto o trabalho pago quanto primeiro. O segundo capitalista, de volta, vende seus produtos por um dado valor e devolve apenas seu valor a seus trabalhadores; ele a qual o primeiro capitalista capitalista compra os instrumentos por um dado o trabalho não pago. Isso significa que os instrumentos acumulados pelo segundo capitalista o restante para novos instrumentos e trabalho. quantidade quantidade total de trabalho extorquida contém o trabalho não pago extorquido que significa que ele paga dada novos instrumentos e por uma capitalista é mais-valia, com uma porção de valor, o compra outro usa

Se todo o processo fosse comprimido num único período de tempo, e se todos os capitalistas fossem agregados em um, seria visto que o valor com o qual o capitalista adquire novos instrumentos e trabalho é igual ao valor dos produtos que ele não retornou aos produtores. Esse trabalho acumulado em mais-valia é capital.

Nos termos da sociedade capitalista como um todo, o Capital total é igual a quantidade de trabalho não pago efetuado por inumeráveis gerações de seres humanos, cujas vidas consistiram na alienação diária de sua atividade. Em outras palavras, o Capital para o qual os homens vendem seus dias de vida, é o produto da atividade vendida de homens, e é reproduzido e expandido sempre que um homem vende outro dia de trabalho, a cada momento que ele decide continuar vivendo na forma capitalista da vida cotidiana.

Ser expressa em mercadorias ou em dinheiro (exatamente como o Capital pode ser expresso como quantidade isso não trabalho materializado que é estocado numa dada quantidade de produtos. Desde que os produtos oodem ser trocados por uma "equivalente" 0 conjunto dessas trocas, que ocorrem simultaneamente na vida cotidiana capitalista, constitui o processo capitalista de valor dos produtos. O dinheiro pode, de volta, ser trocado por outra quantidade de produtos de valor circulação. É assim que a metamorfose da maisquantidade de dinheiro, o dinheiro representa é uma expressão para Pode dinheiro), mas trabalhadores. valia em Capital acontece. de que de mercadorias ou de aos "equivalente". O retorna altera o fato não dne

A porção de valor que não retorna ao trabalhador, ou seja, a mais-valia, permite a existência do capitalista, e também lhe permite fazer muito mais do que simplesmente existir. O capitalista investe uma porção da mais-valia; ele emprega novos trabalhadores e compra novos meios de produção; ele expande seu domínio. Isso significa que o capitalista acumula novo trabalho, ambos na forma de trabalho vivo que ele emprega e do trabalho passado (pago e não pago), que é estocado nos materiais e máquinas que compra.

A classe capitalista como um todo acumula a maisvalia do trabalho da sociedade, mas esse processo ocorre numa escala social e consequentemente não pode ser visto se observarmos apenas as atividades de um capitalista. Cabe lembrar que os produtos comprados por um capitalista como instrumentos tem as mesmas características dos produtos que ele vende. Um capitalista vende instrumentos para 26 www.geocities.com/autonomiabyr

a atividade das pessoas sob o capitalismo assume a forma de trabalho assalariado, analistas em potencial da vida cotidiana capitalista transformados em acadêmicos marxistas domesticados perguntam se o trabalho é ou não o único "fator de produção".

Portanto, a economia (e a ideologia capitalista em geral) trata a terra, o dinheiro e os produtos do trabalho como coisas que possuem o poder de produzir, de criar valores, de trabalhar para seus proprietários, de transformar o mundo. Isto é o que Marx chamou de fetichismo, que caracteriza as opiniões das pessoas, e que são elevadas ao nível de dogma pela economia. Para o economista, as pessoas vivas são coisas ("fatores de produção") e as coisas vivem (o dinheiro "trabalha", o Capital "produz").

O adorador de fetiches (fetichista) atribui o produto de sua atividade ao seu fetiche. Como resultado, ele cessa de exercer sua potência (de transformar a natureza, de determinar a forma e o conteúdo de sua vida cotidiana); ele exerce apenas aqueles "poderes" que atribui para seu fetiche (o "poder" de comprar mercadorias). Em outras palavras, o fetichista se castra e atribui virilidade ao seu fetiche.

Mas o fetiche é uma coisa morta, não um ser vivo; ele não possui virilidade. O fetiche não é nada mais do que uma coisa para a qual e pela qual as relações capitalistas são mantidas. O misterioso poder do capital, seu "poder" de produzir, sua virilidade, não reside nele mesmo, mas no fato de que as pessoas alienam suas atividades criativas, de que elas vendem seu trabalho

OU Em outras palavras, as pessoas são compradas com o produto de suas próprias atividades, todavia vêem Capital e seus próprios produtos como produtos do capital. Atribuindo poder criativo ao Capital e não à sua própria atividade, abdicam de sua atividade, de sua vida cotidiana em benefício do capital. Isto significa que, diariamente, os trabalhadores se coisificam, sacrificando-se para reificam (coisificam) seu trabalho em mercadorias. suas próprias atividades como atividades materializam a personificação do capital, o capitalista. eles dne capitalistas, aos

Vendendo seu trabalho, alienando sua atividade, as pessoas reproduzem diariamente as personificações 0 elas reproduzem o trabalhador não apenas reproduzem os indivíduos fisicamente, mas também socialmente; eles reproduzem indivíduos que são vendedores da força de trabalho e indivíduos que são proprietários dos meios de produção, eles snas específicas, a venda assim como assim como de atividade assalariado e o capitalista. Eles indivíduos dominantes reproduzem os formas capitalismo, atividades propriedade que as pessoas desempenham uma atividade toda vez que pagam por mercadorias que produziram com dinheiro recebido em troca de sua atividade que admiram passivamente os de sua própria atividade como objetos alienados adquiridos pelo dinheiro, elas dão vida elas mesmas não definiram e não controlam, nova ao Capital e aniquilam suas próprias vidas. alienada, toda vez Ioda vez orodutos dne

da a reprodução relação entre o trabalhador e o capitalista. 12 www.geocities.com/autonomiabvr œ٬ O resultado desse processo

atividade do trabalhador é alienada não são mais trabalhadores são guiados pela necessidade termos de sua alienação; funcionários do sindicato guiados pela necessidade individual do trabalhador burocrática do sindicato de manter sua posição entre os vendedores possível. Agora, pelos termos 08 Ψ' como um intermediário compradores de trabalho. ele. de aceitar o que por 1880

não sabe "qual é a alternativa". Ou ela prefere da natureza ou do capital; é criada pela atividade pessoas não estão somente dispostas a alienar essas atividades, elas também estão dispostas a reproduzir as condições para comprar trabalho. Isto não é porque eles não incapacitada por indigestão crônica porque come muita gordura não continua comendo gordura porque ser incapaz de desistir da gordura ou não é claro para ela que seu consumo diário de gordura causa gordura é o que a mantém viva, e segundo, que eles que ela não se esforce Jom ou sem sindicatos, mais-valia não é um produto são forçadas a alienar suas atividades, reproduzir Capital e portanto o poder do Capital se seu doutor, pastor, já fazem tudo que ela faria se ela estivesse bem, e político diz à ela, primeiro, que é a alternativa". Uma pessoa que então não surpreende que sua atividade não desempenho de atividades cotidianas, as pessoas. No transparente para ela e para fazê-la transparente. incapacidade. E cotidiana das saibam "qual professor em due sua

unercadorias produzidas pelo trabalho www.geocities.com/autonomiabvr sobrevivência, não para a população, mas para o sistema capitalista. A mais-valia é a porção do questão uma \U A produção de mais-valia valor das mercadorias

estivessem dispostos a receber para trabalhar. Portanto, o resultado da atividade diária coletiva dos trabalhadores, cada um lutando individualmente pelo maior salário possível, foi baixar o salário de todos. O efeito da competição dos trabalhadores, do cada um por si e contra todos os outros, foi que cada um ganhou o mínimo possível, e o capitalista extraiu o máximo de mais-valia possível.

para cada um. Mas os trabalhadores não sabem que sua snas eles. Para os trabalhadores, o salário baixo parece ser uma simples parte natural da vida, como desenvolvimento industrial que liberou mais tempo para reflexão, retirou alguns dos véus e fez com snas atividades. Entretanto, na Europa Ocidental e nos formaram na Rússia e na Europa Oriental, os trabalhadores substituíram a burguesia por um estado burocrático que compra trabalho alienado e acumula Capital em A prática diária de todos anula os objetivos de e a redução do salário uma inverno intenso. As críticas de socialistas e as EUA, os trabalhadores não repudiaram a forma sindicatos. E em condições materiais diferentes, como uma enchente ou assim como o aumento enxergassem além de diária; próprias atividades não são transparentes capitalista da vida cotidiana; eles sua atitude trabalhadores resulta de catástrofe natural, a doença e a morte, de Marx, situação

Com os sindicatos, a vida cotidiana é semelhante ao que era sem eles. Na verdade, é quase igual. A vida cotidiana continua a consistir em trabalho (atividade alienada) forçado e não pago. O trabalhador sindicalizado não mais negocia os 24 www.geociies.com/autonomiabr

não é esse o objetivo dos indivíduos envolvidos. Suas atividades não são transparentes para eles; seus olhos estão fixados no fetiche que resultado. O agente deseja precisamente as coisas que os capitalistas mantém os olhos fixados nas coisas, seu têm para vender, visando a realizar seu capital principalmente naquelas coisas pelas quais são estabelecidas. trabalhador como produtor deseja trocar diário por salário em dinheiro, entre o ato e o relações capitalistas Entretanto, individual mantém trabalho S

Capital é mediada por coisas, mas não é efetuada pelo caçador. Se ele é um fetichista responsável e pelas coisas. O fetichista não sabe disso: para "agentes". Quando um caçador, que porta um amuleto, abate um cervo com uma pedra, ele talvez presença do cervo como uma presa a ser abatida sua vida, tentará a pedra; ele talvez até envie seu amuleto para "caçar" por ele. Suas próprias atividades diárias bem educado, devotará atenção para seu amuleto, aperfeiçoar o seu fetiche, não a maneira de atirar não são transparentes para ele: quando come bem, não consegue ver que é sua própria ação de atirar empresários e banqueiros, são todos "fatores" considere o amuleto um "fator" essencial para até mesmo efetuando magicamente cuidando-o e admirando-o. Para melhorar é sua adoração do amuleto ao invés de caçar, e a pedra e não a ação do amuleto, que provê atividade vital comida; quando está faminto, não consegue ver ira de seu fetiche, a causa de sua fome. e terra, instrumentos A transformação diária da condições materiais de ele trabalho seu êxito,

ർ α Д nascido das imaginações dos homens; ele tem origem Os homens de fato se relacionam uns com os outros através de coisas; o fetiche é de fato a ocasião mercadorias. Se a atividade vital dos homens não potência remanescente seria o poder de lembrar as pessoas na qual eles agem coletivamente e através da qual fetiche que atua. Não é o Capital que transforma Capital produz transformasse esses materiais, eles se manteriam Capital seria revelada. O Capital no caráter das relações sociais sob o capitalismo. religião da vida cotidiana que atribui atividade dispusessem a continuar vendendo sua atividade, mistificação das atividades diárias das pessoas, dinheiro, inertes, matéria morta. Se os homens não cotidiana eles reproduzem suas atividades. Mas não um capricho existir, sua última qo a vida prostituição matérias primas, nem tampouco o Φ mercadorias dne inanimadas, não pela passado em fetichismo das caracterizava impotência do de deixaria de um diária

não O trabalhador aliena sua vida para preservar sua ർ condição de sobrevivência. Se os homens decidissem eles estivessem dispostos a assumir o controle sobre М disposição das pessoas para continuar vendendo sua faz com que a alienação da atividade ganharia um salário e não poderia sobreviver. suas próprias atividades, a prostituição universal Entretanto, não é o salário que faz da alienação não seria uma condição para a sobrevivência. É quais eles vida. Se ele não vendesse sua atividade ele coletivamente não vender suas vidas, se para a preservação da vida e não as *coisas* pelas eja necessária vendem que atividade,

trabalho não pago, trabalho forçado, pelo qual eles não recebem o equivalente.

pelos salários ganham outra "condição de sobrevivência" para a sociedade pessoas, por suas atividades cotidianas. Antes da trabalhador individual não receberia salário. Os trabalhadores pelos capitalistas; se um trabalhador desistia do emprego por considerar o salário muito salário baixo é melhor do que salário nenhum. Essa "trabalho livre" pelos capitalistas, que fazem grandes sacrifícios para manter essa liberdade dos por vontade própria que o trabalhador produz mais mercadorias do que é pago para isso. Seu desejo é ganhar um salário o mais salário algum, e cuja concepção de um salário alto trabalhador empregado, fez com que fosse possível o salário mais baixo que os trabalhadores condição não é imposta pela natureza, mas pelas existência de sindicatos, o trabalhador individual baixo, um trabalhador desempregado não via a hora desempregado um essa acumular era consequentemente mais modesta do que a de um trabalhadores desempregados permite ao capitalista pois a existência existência chamada mais-valia trabalhadores, uma vez que foi precisamente que não do trabalho implicaria que trabalho aceitava qualquer trabalho forçado, esse trabalho tornou-lhe possivel trabalhadores o aceitariam, e o De fato, a competição entre trabalhadores outros de substituí-lo, porque para o liberdade que preservou a empregar Entretanto, como alto possível. Entretanto, trabalhadores desempregados, Esse trabalho não pago, competiam uns com os www.geocities.com/autonomiabvr salário mais baixo. capitalista capital. Não é capitalista e oferecidos rejeição pagar

e transformam matérias-primas nas quais foi dispendido um trabalho prévio.

um estranho resultado: o valor dos produtos do trabalhador e o valor de seu salário quantidade de dinheiro recebida pelo capitalista quando vende as mercadorias produzidas por seus trabalhadores empregados é diferente da quantidade que ele paga aos trabalhadores. Esta diferença não é explicada pelo fato de que os materiais usados e ferramentas devem ser pagos. Se o valor de uma mercadoria vendida fosse igual ao valor de um trabalho vivo e os instrumentos, não haveria lugar para os capitalistas. O fato é que a diferença 0 bastante para sustentar a classe capitalista - não indivíduos, mas também a atividade 0 valor do trabalho gasto em sua produção é a maisespecífica que estes indivíduos estão engajados, de trabalho. grande diferença entre a venda total dos produtos e magnitudes diferentes, ou seja, deve ser a compra da força essas duas magnitudes valia, a essência do capital. Isso leva a apenas os ou seja,

Para desvendar a origem da mais-valia é necessário examinar porque o valor do trabalho é menor do que atividade alienada do trabalhador transforma materiais com a ajuda de instrumentos e produz uma os trabalhadores não recebem o valor remanescente a eles é dado menos. Em outras Entretanto, materiais e instrumentos usados foram ressarcidos, palavras, durante o dia de trabalho, trabalhadores exercem uma certa quantidade essas mercadorias são vendidas das mercadorias produzidas por de mercadorias. quantidade salários; quando

comprada de produção, exibe os objetos naturais e produtos do trabalho de outras pessoas como sua própria "propriedade privada". Mas não é "propriedade privada" do capitalista; a atividade o faz "produtivo". "proprietário" de matérias-primas o misterioso poder do Capital que cria é apenas essa atividade vital é que cria a "propriedade privada" e a dessa atividade é o que a mantém "privada". vendida pelo trabalhador respira vida no Capital e pelo capitalista. E instrumentos capitalista, atividade

TRANSFORMAÇÃO DA ATIVIDADE VITAL EM CAPITAL

A transformação da atividade vital em Capital efetua-se diariamente através das coisas, mas não pelas coisas. As coisas que são produtos da atividade humana parecem ser agentes porque as atividades e contatos são estabelecidos para e através de coisas e porque a atividade das pessoas não são transparentes para elas. Elas confundem a mediação do objeto com a causa do processo.

incorporação material da atividade vital, mas não estão vivos. O único agente ativo no processo de materializações de atividades de outras pessoas (instrumentos industriais sofisticados incorporam a atividade intelectual e manual de incontáveis produtores do mundo inteiro e das mais variadas No processo capitalista de produção, o trabalhador incorpora ou materializa sua energia alienada num por são produção é o trabalhador. Ele usa produtos instrumentos que gerações de inventores, aperfeiçoadores pessoas formas de sociedade). Os instrumentos inertes; eles de Outras www.geocities.com/autonomiabvr objeto inerte usando são objetos trabalho mesmos

ele dne 0 instrumento talvez lhe permita fazer mais durante um período dado, e neste sentido, talvez eleve sua produtividade. Mas apenas o trabalho vivo é capaz em seu instrumento. dele mesmo; indivíduos ressuscitar os a vida de produzir e pode ser produtivo infunde-lhes vida, que é estocaram atividades ge Ge capaz

ele usa produtos do engenheiros, fabricantes de torno mecânico. Ele é obviamente mais produtivo do que o artesão que mesmo objeto. Mas não faz sentido que o "capital" a disposição do 0 trabalhador industrial físicos, inventores, trabalhador industrial é mais "produtivo" do que dirige um torno mecânico, trabalho de gerações de "capital" do artesão. (...) mn exemplo, quando considerar esculpe

ф dа g Φ capitalista que consome a energia das pessoas na da sociedade capitalista. Colegas medievais desses detalhadas medidas de e altura dos anjos no céu, sem ao menos perguntar se os anjos e o céu existiam, porque adoração, admiração e adulação do fetiche central capital", da "ciência" Economia, aquela religião da vida diária detalhada tinham certeza da existência de ambos qo são invenções medição "produtividade efetuaram particularmente, "produtividade" qe "cientistas" noção

O resultado da atividade alienada do trabalhador é o produto que não lhe pertence. Este produto é uma mercadoria, uma incorporação de seu trabalho, a materialização de parte de sua vida, o receptáculo que contém sua atividade alienada. Ele não decide o que, como e quando fazer; ele não dirige sua atividade nem é dono do que faz. Se ele

o tempo de trabalho é vendido por uma quantidade como à sociedade. Se o valor das se o valor das mercadorias produzidas for menor do que o valor investido em sua produção, a força de trabalho não consegue reproduzir-se, nem tampouco reproduzir os capitalistas. Todavia, se o valor das mercadorias for igual ao do tempo investido na uma sociedade capitalista; sua atividade poderia magnitude do valor dos produtos daquele trabalho. minimo iqual ao do tempo de trabalho que nelas foi incorporado. Isto é aplicável tanto à firma mercadorias vendidas pelo capitalista individual fosse menor do que o valor do tempo de trabalho nelas, a firma logo iria à falência. Socialmente, produção, os trabalhadores reproduzem meramente a si mesmos e a sociedade já não seria consistir em produção de mercadorias mas não seria certo valor tem algumas conseqüências para das mercadorias vendidas deve ser uma produção capitalista de mercadorias. dne de dinheiro, de capitalista O valor

produtos de trabalho devem ser maiores do que o valor do trabalho. Em outras palavras, a força de apropriada pelos trabalhadores como salários, mas pelos capitalistas como lucro. Posteriormente, o dos produtos do trabalho deve ser ainda única própria energia, mas também utilizam o trabalho sobreproduto, uma sobreproduto deve ser transformado em sobrevalor processo de produção, os trabalhadores gastam sua forma de instrumentos, ou *mais-valia,* uma forma de valor que não quantidade de bens que ela não consome e de trabalho materializado maior, porque o trabalho vivo não trabalho criar capital, deve produzir um trabalho Para o espécie morto, valor

poderosos e criativos objetos que as pessoas podem ser felizes na sociedade capitalista.

em das due os e o dinheiro trabalha; outros misteriosos seres Quando a Oferta e a Procura se casam num ponto particular do diagrama, elas dão à luz o ponto de equilíbrio dos preços, que corresponde a um estado as pessoas são reduzidas à coisas ("fatores de espectadores passivos de coisas durante o seu tempo de lazer. O mérito do economista consiste em atribuir o produto da atividade cotidiana das pessoas por trás da extravagância das coisas. Para elas mesmas mães e filhos, causas e efeitos de homens anjos fazem para eles. Não apenas o Capital produz bossuem virtudes similares. Portanto, Oferta, uma atividade das pessoas é regulada pelo capitalismo) compradas, determinam o preço, uma quantidade de dinheiro. anjos, quantidade de coisas que são vendidas; e Procura, o economista, as coisas (por meio das quais vida cotidiana são desempenhadas pelas coisas, de bem-aventurança. As atividades produção") durante suas horas "produtivas" e atividade 000 nada fazem. Os homens simplesmente gozam o SO coisas que são trabalhadores celestiais, fazem tudo ಡ economistas, e em não ver própria atividade. dos quantidade de coisas pinturas às universal uma sua A magnitude do valor - ou seja, do preço da mercadoria, a quantidade de dinheiro pela qual é trocada - não é determinada pelas coisas mas pela atividade diária das pessoas. Procura e oferta, concorrência perfeita e imperfeita nada mais são do que formas sociais de produtos e atividades na sociedade capitalista; elas não têm vida própria. O fato de aquela atividade ser alienada, de que

ele não precisasse produzir, guiado pelos seus objetivos e limitado um indivíduo só pode fazer isso marginalmente. A disponíveis pelos homens somente acontecerão quando o trabalho, enquanto atividade é apenas um produto vender seu trabalho para o capitalista em troca de salário, teria apenas que escolher os materiais as ferramentas disponíveis para por seus conhecimentos e habilidades. (É óbvio que alienada pelo capital, e o próprio Capital forem será como comprador. de materiais livre apropriação e o uso quiser apossar-se do que fez, ele tem feito não com algumas utilidades. Se Ф ferramentas necessários abolidos). nm

O que o trabalhador produz em condições capitalistas é um produto com uma propriedade muito específica, a de ser vendido. O que sua atividade alienada produz é uma mercadoria.

trabalhador vende seu trabalho por um salário; o é, uma racionalização e uma apologia. A satisfação conteúdo específico do salário é indiferente para capitalista que não lhe dê um salário, não importa quantas necessidades humanas esses produtos capitalistas possam satisfazer. O capitalista mercadorias. O capitalista permanece indiferente A produção capitalista é produção de mercadorias. Logo, afirmar que o objetivo do processo é a produção, tampouco é o resultado do processo. objetivo engaja na produção engajado ele não aliena seu trabalho para propriedades específicas do produto e ψ, Ο satisfação de necessidades humanas capitalista ou do trabalhador necessidades humanas não necessidades das pessoas trabalho e ele; à S de

ele será vendido, e tudo que lhe interessa é quanto satisfazer sua necessidade de acumular o capital, e o resultado desse processo é a reprodução ampliada do trabalho assalariado e do Capital (que não são exatamente Tudo que lhe interessa a respeito do produto é por elas "precisam" para comprar e como elas podem ser condicionamento psicológico para "precisar" a respeito da necessidade das pessoas propaganda mais. O objetivo do capitalista é da "necessidades humanas"). coagidas, através

A mercadoria produzida pelo trabalhador é trocada pelo capitalista por uma específica quantidade de dinheiro. A mercadoria é um valor que se troca por 0 trabalho (passado e presente) materializado no produto pode existir sob duas formas distintas e equivalentes, mercadoria e dinheiro, ou no que é comum a ambos, valor. Isso não significa que valor é trabalho. Valor é uma forma social de trabalho reificado (coisificado) na sociedade capitalista. palavras um valor equivalente. Em outras

capitalismo, as relações sociais não são estabelecidas diretamente; elas são estabelecidas trocada diretamente; ela é trocada sob a forma de valor. Consequentemente, o que acontece com a atividade sob o capitalismo não pode ser descrito observando a atividade em si mesma, mas apenas através do valor. A atividade cotidiana não seguindo as metamorfoses do valor. Quando a atividade das pessoas toma a forma de comprá-la, porque adquire a forma de valor. Em outras palavras, o trabalho pode ser trocado por "equivalente" trabalho (atividade alienada), torna-se possível quantidade de dinheiro

dinheiro. É óbvio que, se os produtos da atividade necessidade surgisse; neste caso, o dinheiro não teria valor e a atividade não poderia ser vendida por uma quantidade de dinheiro "equivalente". A humana não assumem a forma de valor, mas a de objetos úteis à disposição da sociedade, então eles permaneceriam nas fábricas ou iriam ser pegos assumem a forma de mercadoria e a reprodução da capitalista, reproduz a forma capitalista na qual sobrevivência. alienada. atividade, produtos dessa atividade devem também assumir assume de graça pelos membros da sociedade quando vida cotidiana toma lugar através das mudanças de valor, forma de valor: eles devem ser cambiáveis Consequentemente, assim que atividade forma de valor, os produtos dessa necessária da Ser (salário). A alienação deliberada Porque a atividade tem a forma é necessária para a membros poderia como sobrevivência pelos metamorfoses do valor. percebida atividade não a alienação

os troca por uma equivalente quantidade de dinheiro; ele realiza um determinado Para o economista acadêmico, o preço é a chave de São Pedro para os portões do céu. Como o próprio capital, o preço se move num mundo maravilhoso que O capitalista vende os produtos do trabalho no mercado particular é o preço dessas mercadorias. consiste inteiramente de objetos; os objetos tem relações humanas uns com os outros e são vivos; é somente através desses inteligentes, valor. A magnitude específica desse valor transformam-se uns aos outros, comunicam-se com os outros, eles se casam e têm filhos. mercado; ele claro,